



T.C.
ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYE BAŞKANLIĞI
Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı

Sayı : 50397402-301.03-E.342

05.09.2017

Konu : Yurtdışı Görevlendirmelerle İlgili
Meclis Bilgilendirmesi

BAŞKANLIK MAKAMINA

İçişleri Bakanlığı Mahalli İdareler Genel Müdürlüğü'nün 25.10.2007 tarih ve B050MAH076000/25597/50000 sayılı yazısıyla; 20.06.2005 tarih ve B050MAH076000/5003/5052 2005/62 sayılı genelgede yapılan değişiklik doğrultusunda, Belediye personeline Temmuz/Ağustos aylarında gerçekleşen yurtdışı görevlendirme aşağıda belirtildiği gibidir.

- 25.05.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.215 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Belediyemiz bünyesinde faaliyet gösteren ve "**Herkes İçin Kütüphane**"(H.İ.K) Projesi'ne üye olan Doğan Hızlan Kütüphanesi, Atatürk Kütüphanesi ve Yenimahalle Kültür Merkezi Şubesi'nin Proje uygulamasına ilişkin bugüne kadar yapmış oldukları başarılı çalışmalar nedeniyle Polonya Kütüphaneleri İnceleme Seyahati'ne katılım hakkı kazanmış ve bu bağlamda, ilgili kütüphanelerden 1'er kişi kardeş Proje ortağı Polonya kütüphanelerinde konu ile ilgili bilgi, görgü ve deneyimlerinin artırılması ve uygulamaları bizzat yerinde görmeleri amacıyla 8 -14 Temmuz 2017 tarihlerinde inceleme gezisi için Doğan Hızlan Kütüphanesi Birim Sorumlusu Özgün DAYAR ile personel Meryem SÖZEN ve Atatürk Kütüphanesi Yenimahalle Kültür Merkezi Şubesi Personeli Duygu ŞAHİN görevlendirilmiştir.
- 28.06.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.267 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediyesi Başkan Danışmanı İbrahim EVRİM 04-06 Temmuz 2017 tarihleri arasında Polonya'nın Krakow şehrinde düzenlenen UNESCO Dünya Mirası 41.Oturumuna katılmıştır.
- 07.07.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.278 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediyesi Ulaşım Planlama ve Raylı Sistem Dairesi Başkanı Hülya ATALAY ile Toplu Taşıma Şube Müdürü İsmail FİDAN 12-16 Temmuz 2017 tarihleri arasında BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketinin davetine istinaden, adı geçen firma tarafından üretilen 8,5 metre Neocity Tam Alçak Tabanlı Otobüslerin İspanya'da bulunan IDIADA belgelendirme kuruluşunda yapılan yol testlerine ve İtalya'da bulunan araçlarda kullanılan dingil üreticisi olan BRIST firmasına teknik ziyarette bulunmak üzere görevlendirilmişlerdir.
- 24.07.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.289- E.290 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediyesi Genel Sekreter Birol EKİCİ ve İlçe Hizmetleri Koordinatörü İsa AKDEMİR, Kardeş Şehrimiz Omsk şehrinde 5 Ağustos 2017 tarihinde düzenlenen "**Omsk Şehir Günü Kutlamaları**"na katılmak ve ikili ilişkilerde bulunmak üzere 04 – 07 Ağustos 2017 tarihleri arasında Rusya'ya ziyarette bulunmuştur.
- 01.08.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.301 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediyesi sponsorluğunda, Kosova Kadınları Yardımlaşma Derneği ile Kamu Görevlileri Eğitim Kültür ve Dayanışma Derneği işbirliğiyle Kosova Cumhuriyeti Prizren Şehrinde kültürel ve tarihi bağımsızlığın her zaman



kuvvetli olduğu Ata yadigarı topraklarda yaşayan soydaş ve kardeşlerimize ait 100 (Yüz) yetim ve ihtiyaç sahibi çocukların sünnet ettirilmesi merasiminin ön hazırlık çalışmaları için Antalya Büyükşehir Belediyesi Sağlık İşleri Dairesi Başkanı Hatice KAYRAKÇI ve Antalya Valiliği Yazı İşleri Müdürü Şükrü ŞAN 03-06 Ağustos 2017 tarihleri arasında görevlendirilmişlerdir.

- 11.08.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.310 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediye Başkanı Menderes TÜREL 24 Ağustos 2017 tarihinde, Antalya Büyükşehir Belediyesi sponsorluğunda, Kosova Kadınları Yardımlaşma Derneği ile Kamu Görevlileri Eğitim Kültür ve Dayanışma Derneği işbirliğiyle Kosova Cumhuriyeti Prizren Şehrinde kültürel ve tarihi bağımsızlığın her zaman kuvvetli olduğu Ata yadigarı topraklarda yaşayan soydaş ve kardeşlerimize ait 100 (Yüz) yetim ve ihtiyaç sahibi çocuğun sünnet ettirme törenine iştirak etmiş olup, 18.08.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.332 sayılı Başkanlık Olur'u ile Başkan Asistanı Faik ŞENLİ'de eşlik etmiştir.
- 15.08.2017 tarih ve 50397402-903.07.03-E.318 sayılı Başkanlık OLUR'u ile görevlendirilen; Antalya Büyükşehir Belediyesi sponsorluğunda, Kosova Kadınları Yardımlaşma Derneği ile Kamu Görevlileri Eğitim Kültür ve Dayanışma Derneği işbirliğiyle Kosova Cumhuriyeti Prizren Şehrinde kültürel ve tarihi bağımsızlığın her zaman kuvvetli olduğu Ata yadigarı topraklarda yaşayan soydaş ve kardeşlerimize ait 100 (Yüz) yetim ve ihtiyaç sahibi çocuğun sünnet ettirme törenine katılmak üzere Antalya Büyükşehir Belediyesi Genel Sekreter Yardımcısı Sanem ÖZTÜRK ve Destek Hizmetleri Dairesi Başkanı İlyas ÇOPUR 22-25 Ağustos 2017 tarihleri arasında, Antalya Valiliği Yazı İşleri Müdürü Şükrü ŞAN, Antalya Büyükşehir Belediyesi Sağlık İşleri Daire Başkanı Hatice KAYRAKÇI ve heyete Tercümanlık yapmak üzere Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı Uluslararası İlişkiler Şube Müdürlüğü personeli Hakan GÖMEÇ 21 -25 Ağustos 2017 tarihleri arasında görevlendirilmişlerdir.

İçişleri Bakanlığı'nın 20.06.2005 tarih ve B050MAH076000/5003/5052 2005/62 sayılı genelgesi doğrultusunda Meclisin bilgilendirilmesi hususunu Büyükşehir Belediye Meclisine havalesini arz ederim.

e-imzalıdır

Alperen ERKAZANCI
Dış İlişkiler Dairesi Başkanı

Uygun görüşle arz ederim.
05.09.2017

e-imzalıdır

Ahmet Alptekin CİLAVDAROĞLU
Genel Sekreter Yardımcısı



OLUR
05.09.2017
e-imzalıdır
Birol EKİCİ
Başkan a.
Genel Sekreter



Yüksekalan Mah.Adnan Menderes Bulvarı No:20 Muratpaşa/ANTALYA
Telefon: 0(242) 249 50 00 Faks: 0(242) 249 52 75
İnternet Sitesi : www.antalya.bel.tr

Bilgi için: MEMNUNE ÖZCİHAN YETKİN - Bilgisayar İşletmeni
Telefon No: (0 242) 249 54 16

Sayfa 3 / 3

Bu belge 5070 sayılı elektronik imza kanuna göre güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

<http://ebelge.antalya.bel.tr/ImzaliBelge/Sorgulama> adresinden Doğrulama Kodu : 6ACCC7FD Belge No: 50397402-301.03-E.342 ile doğrulayabilirsiniz.

Herkes İçin Kütüphane (Libraries For Everyone) Projesi Yurtdışı Kütüphane İnceleme Seyahati (Polonya)

Hacettepe Üniversitesi önderliğinde gerçekleştirilen “Herkes İçin Kütüphane” projesi, kütüphanelerin teknolojik donanımlarla çağa ayak uyduran, hizmet çeşitliliği ile halkın her kesimine ulaşmayı başaran birer kültür yuvası olabilmeleri amacıyla çalışmalar yürüten bir projedir.

Projeye üye kütüphanelerde gerçekleştirilen çalışmalar, kütüphanelerin kullanım oranlarının artması ve halka yenilikçi hizmetler sunulması, projenin başarı kıstaslarını oluşturmaktadır.

Projenin Türkiye ayağındaki başarılı kütüphaneciler ve kütüphane yöneticileri, bu kapsamda geçmiş yıllarda Polonya, Moldova gibi diğer ülkelerde aynı projeye(Libraries For Everyone) üye olarak başarıya ulaşmış kütüphaneleri yerinde incelemek üzere yurt dışı çalışma grubuna katılmaktadır.

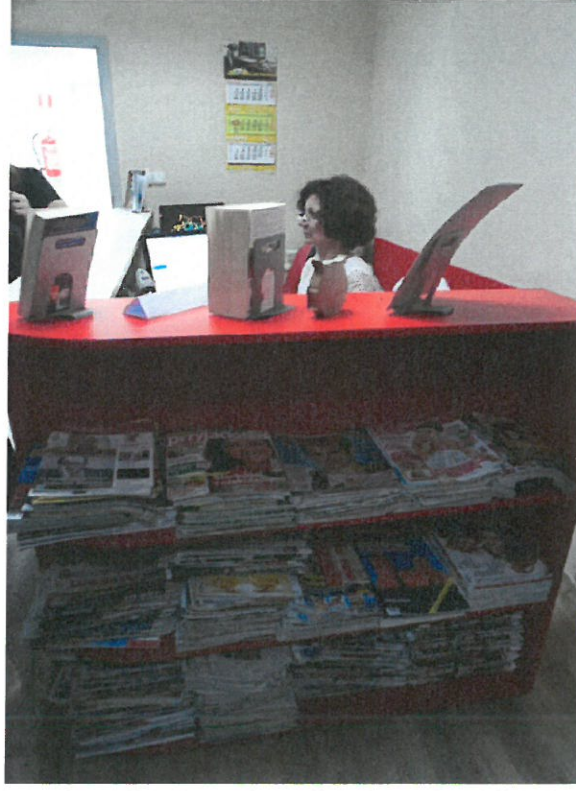
Bu raporda Polonya’ya gerçekleştirilen inceleme gezisinde Varşova ve Jarocin kentlerinde ziyaret edilen kütüphaneler ve bu kütüphanelerde halka sunulan hizmetler hakkında edinilen izlenimler, sunumlarda alınan notlar ve görüşmelerden edinilen sonuçlar yer almaktadır.

Jaraczewie İlçe Belediyesi Kütüphanesi (Jarocin)

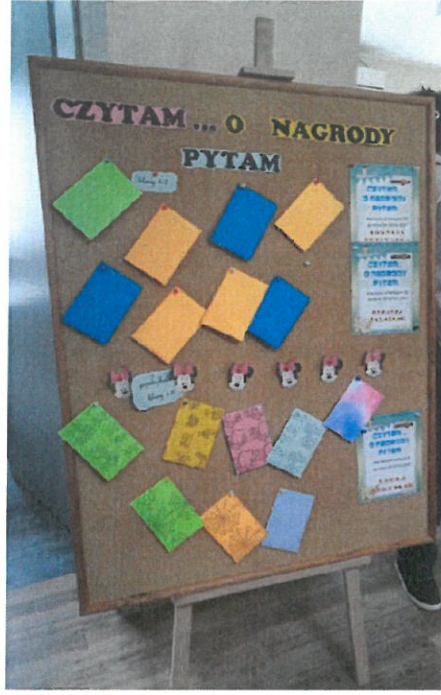


- Jaraczewie belediye kütüphanesi, merkezde 2.000 nüfuslu bir beldede, 1.316 aktif üyeye sahip bir kütüphane olarak okuma oranıyla dikkat çekiyor.
- “Ben kütüphaneyim!” sloganıyla hizmet veren kütüphane katalogunda, 30.000 adet kitap bulunuyor.

- Kütüphaneciler, son derece bilinçli ve kendilerini geliştirme konusunda istekli. Birkaç ayda bir, il merkezi ve ilçe/beldelerin kütüphanecilerinin bir araya geldiği bir çalıştay düzenleniyor.



- Her yıl merkezi olarak düzenlenen kütüphaneciler kongresine ise ülke genelinde katılım oluyor.
- Çocukları motive etmek için kitapların arasına gizlenen pusulalarda küçük hediyeler bulunuyor.



- Bu pusulaları bulan çocuklar, bu zarflarda yer alan sürpriz hediyelerden birini seçiyorlar.



- Kütüphane içerisinde, yetişkin bölümüne açılan alanda geçmişten bugüne belde fotoğraflarının bulunduğu küçük bir fotoğraf sergisi yer alıyor.



- Çocuk bölümünde aydınlatmalardan sarkan el işi süslemeler, çocuklara yönelik gerçekleştirilen etkinliklerde, çocuklar tarafından yapılmış.



- Yetişkinlere yönelik etkinliklerde okurlar, kütüphanede yer alan tartışma odasında bir araya gelerek kitaplar üzerine sohbetler ediyorlar.
- Bu sohbetler, kimi zaman bölgenin entelektüellerinin katılımıyla gerçekleşiyor.
- Çocuklar için düzenlenen etkinliklerde, ağırlıklı olarak küçük yaş gruplarının motor becerilerinin, yaratıcılıklarının ve zihinsel gelişimlerinin desteklenmesi amaçlanıyor.
- Çocuklara yönelik sanatsal etkinliklerde günlük kullanıma uygun ürünler ortaya konarak (seramik tencere yapımı gibi) annelerin de çocuklarla birlikte etkinliklere aktif olarak katılmaya başlaması, böylelikle kütüphane kullanım oranlarının artış göstermesi hedefleniyor.
- Kreşlerle yakın ilişkiler kuran kütüphanede okul öncesi çağı için kukla gösterileri ve sesli okuma etkinlikleri yapılıyor.
- “Kütüphanede Gece” adıyla yaygın olarak düzenlenen bir konaklama etkinliği yapılıyor. Bu etkinlikte çocuklar sabaha kadar kütüphanecilerle sohbet ediyor, hikâyeler okuyor ve oyunlar oynuyor.
- Çocuk edebiyatı yazarları çocuklarla bir araya getiriliyor.
- Kimsesiz çocuklarla da sanatsal ve kültürel etkinlikler gerçekleştiriliyor.
- Genç yaştaki okurlarla drama gibi sanatsal alanlarda atölyeler yapılıyor, sahneye konan oyunlardan elde edilen gelirle kütüphaneye kitap temini yapılıyor.
- Ünlü yüzleri (oyuncular veya siyasetçiler gibi) çocuklarla buluşturan etkinlikler yapılıyor.
- Tatil dönemlerinde çocukların kütüphaneden uzaklaşmasını engellemek amacıyla hobi grupları kuruluyor, çeşitli faaliyetler bu kapsamda gerçekleştiriliyor.

- Her yaştan vatandaşa hitap eden etkinliklerin başında ise 6 yıldır düzenlenen bisiklet turları geliyor.
- Bu turlarda rota kütüphaneler arasında oluşturuluyor. Yol üzerinde sponsorların dinlenme noktalarından oluşan duraklar bulunuyor, sponsorlar bu dinlenme noktalarında katılımcılara ikramlarda ve ufak hediye takdimlerinde bulunurken tanıtımlarını da yapmış oluyorlar.

Jarocin Belediyesi Kütüphanesi ve Kültür Merkezi

- Jarocin belediyesine bağlı 5'i merkezde 5'i ise köylerde olmak üzere 10 kütüphane bulunuyor.
- Kültür hizmetleri kütüphanelerle ilişkilendirilerek halka sunuluyor.
- Kütüphanecilik hizmetleri en büyük gerekliliklerden biri olarak görülüyor ve bu sebeple büyük bir kültür merkezi kütüphane yönetiminin idaresi altında çeşitli faaliyetlerle hizmet veriyor.
- Ayrıca kentin merkezinde yer alan kütüphanelerde turistlerin faydalanabileceği broşür, harita, kitapçık ve kent figürlü hediyelik objeler bulunuyor.



- Çocuklara yönelik etkinliklerin başında sesli okuma etkinliği geliyor.
- Sesli okuma etkinliğinde okuyucu olarak yerel/ulusal sanatçılar, belediye başkanı gibi siyasetçiler ve tanınmış bilim adamları kütüphaneye davet edilerek farkındalık yaratılıyor.
- Çocuklara yönelik sanat ve hobi etkinlikleri de oldukça rağbet gören etkinlikler arasında yer alıyor.
- “Kütüphanede Gece” isimli etkinlik burada da yılda bir kez gerçekleştiriliyor.
- Çocuk ve gençlere yönelik mutfak sanatı(yemek pişirme), fotoğrafçılık, drama, dans, satranç gibi konularda atölyeler gerçekleştiriliyor.
- Ailelere yönelik etkinliklerin başında bisiklet turları geliyor.
- Yazarlarla buluşma ve piknikler ise diğer alternatifler.
- 0-3 yaş grubu çocukları olan aileler için ailece oynayabilecekleri oyunların olduğu buluşmalar düzenleniyor.
- Kent, 70’li yıllardan bu yana rock müziği konserleriyle ünlü olduğu için, müzik tüm kültürel hizmetlerde büyük bir önem taşıyor.
- Bu sebeple kültür merkezi bünyesinde gençler için müzik odaları da bulunuyor ve gençlerin burada müzik çalışmalarını rahatlıkla gerçekleştirmesi sağlanıyor.

Piaseczno Belediyesi Kütüphaneleri (Varşova)

- Belediyeye bağlı 10 kütüphane bulunuyor. Her bir kütüphane farklı bir renkte döşenerek dikkat çekicilik hedeflenmiş.
- Hizmet politikalarındaki ilk amaç, kütüphanelerin standart dolaşım işlemleri olarak adlandırılan kitap alışverişi dışında hizmetlerle donatılarak canlı tutulmasını sağlamak.
- Kütüphanelerin sloganı: “Ne yapsak az!”

“Sarı Kütüphane” (Piaseczno, Varşova)



“Turkuaz Kütüphane” (Piaseczno, Varşova)



- Kütüphanelerde gerçekleştirilen atölye ve eğitim etkinlikleri:
 - Kodlama (bilgisayar programı ve yazılım)
 - Yaşlılar için temel bilgisayar kullanımı

- Yabancı dil
- Çocuklar ve gençler için yemek pişirme
- Çocuklar için fen deneyleri
- Çocuklar için sanatsal ve el becerilerini geliştirici etkinlikler
- “Kütüphanede gece”
- “Kelebek günü”*
- Kadınlar için ünlülerle buluşmalar
- Sergiler

*“Kelebek günü”: bir yıl boyunca ihtiyaç sahiplerine çeşitli konularda yardım eden çocuklar, yıl sonunda bu günü kutluyor. Yardımlara örnek: Hasta çocuklar için bağış toplamak, yaşlılara ev işlerinde veya alışverişte yardımcı olmak, çevre temizliği, vb.

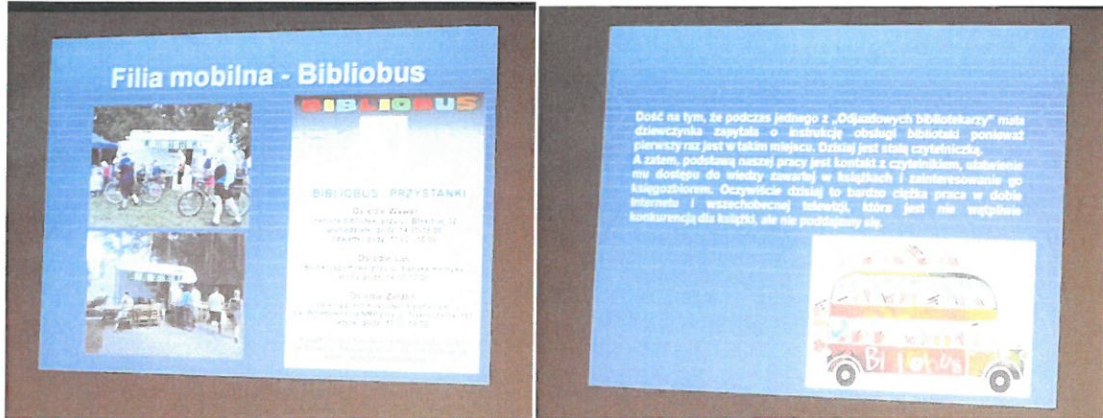
Wawer Belediyesi Kütüphaneleri (Varşova)

- Wawer belediyesine bağlı hizmet veren 12 kütüphane bulunuyor. Bu kütüphanelere uzak olan bölgelere ise 2 mobil kütüphane ile hizmet götürülüyor.
- Wawer Belediyesi bünyesinde “kulturoteki” (kültür merkezi+kütüphane) adıyla hizmete açılacak 3 farklı binanın inşaatı devam ediyor.



- Kütüphane içinde “mini-müze” adında bir anı köşesi bulunuyor. Bu köşede kente ilişkin hatıraların canlı tutulması ve ortak bir anı havuzu yaratılması için vatandaşlardan gelen çeşitli küçük objeler sergileniyor.
- Mobil kütüphaneler karavan tipi araçlara yapılmış. Bu kütüphaneler, yalnızca kütüphane hizmetini uzak noktalara taşımak için değil, ayrıca tadilatla olan bir kütüphanenin

bulunduğu bölgedeki açığı kapatmada veya bisiklet turu/piknik etkinliklerinde kütüphanelerin varlığına dikkat çekmek için de kullanılıyor.



- Kütüphanelerde çeşitli toplantılar, atölyeler, çocuklara, kadınlara yönelik özel etkinlikler gerçekleştiriliyor.
- Çocuklara tarihi olayları kostümler giyerek anlatan öğretmenlerle “kütüphanede tarih buluşmaları” yapılıyor.
- Bisiklet turu ve piknik etkinlikleri bu beldede de yaygın.
- Sahilde kitap okumak isteyenler için kütüphaneye bağışlanan kitaplardan oluşturulan bir kitaplık plaja yerleştiriliyor ve isteyenlerin alıp götürmesine imkân sağlanıyor.
- Çeşitli yerel sanatçıların el işçiliği ürünleri kütüphanelerde oluşturulan sanat sergisi alanlarında sergileniyor.
- Kütüphanede yapılan atölyelerde ortaya konan resimler ve el işi örnekleri kütüphane içinde sergileniyor.



- Çocuklara ve gençlere yönelik yaratıcılık, zekâ ve motor becerisi gelişimini destekleyen eğitici faaliyetler burada da oldukça rağbet görüyor.
- Kütüphanenin bahçe düzenlemesi geri dönüşüm tasarım ürünleri, hamaklar ve bez şezlonglar ile yapılarak bahçede eğlenceli bir okuma alanı yaratılmış.



Görüşler

- Ziyaretimizde tanıştığımız tüm kütüphanecilerin, işlerini son derece zevkle yapan, kendilerini geliştirme konusunda son derece hassas kişiler olması dikkat çekiciydi. Hatta kütüphane logolu ve sloganlı tişörtler giyerek, kitap formunda veya üzerinde kütüphane yazılı sallanan küpeler takarak bizi karşılamaları oldukça hoş ve sempatik bir izlenim yaratıyordu.
- Kütüphanelerin siyasetçiler/yöneticiler için özel bir işlevi daha var: bu kişilerin kütüphane etkinlikleri vesilesiyle halkla birebir buluşmaları mümkün oluyor. Çocuklara kitap okuyan bir belediye başkanı veya yaşlılarla müzik yapan bir meclis üyesi, halk tarafından sevgiyle karşılanıyor.
- Düşük nüfuslu yerlerde bile ciddiyle çalışan donanımlı kütüphanelerin bulunması ziyaretlerin en önemli noktalarından biriydi.
- Okuma oranları yüksek, kütüphane sayısı fazla, kütüphaneciler donanımlı, kütüphane faaliyetleri çeşitli.

- Kütüphaneler, ülkemizin aksine yalnızca çalışma salonu olarak değil, bütünleşik birer kültür yuvası olarak görülüyor. Bu durum da kütüphanelerin yenilikçi işlevlerinin ön plana çıkarılmasına imkân tanıyor.
- Sanatsal faaliyetlere önem verilmesi, çocuk yaşta kütüphane kullanımını özendirme konusunda büyük rol oynuyor.

Teşekkürlerimle.

Özgün DAYAR

Antalya Büyükşehir Belediyesi
Kültür ve Sosyal İşler Dairesi Başkanlığı
Kütüphane Koordinasyon Merkezi Sorumlusu